



Presă și informare

Curtea de Justiție a Uniunii Europene
COMUNICAT DE PRESĂ nr. 148/12
Luxemburg, 22 noiembrie 2012

Hotărârea în cauza C-89/11 P
E.ON Energie AG/Comisia

Curtea confirmă că E.ON Energie AG trebuie să plătească o amendă de 38 de milioane de euro pentru ruperea de sigilii săvârșită cu ocazia unei inspecții în materie de concurență

Recursul formulat de E.ON Energie împotriva hotărârii Tribunalului, care a confirmat decizia Comisiei prin care s-a aplicat această amendă, este respins

În temeiul dreptului Uniunii, Comisia poate aplica întreprinderilor amenzi care nu depășesc 1 % din cifra lor de afaceri, atunci când, în mod intenționat sau din neglijență, au rupt sigiliile aplicate de Comisie cu ocazia unei inspecții în materie de concurență.

În luna mai 2006, Comisia a efectuat o inspecție în incintele destinate activității comerciale ale întreprinderii E.ON Energie AG aflate la München (Germania) în scopul de a verifica temeinicia bănuielilor privitoare la participarea acesteia la acorduri anticoncurențiale. Întrucât inspecția nu a putut fi încheiată în aceeași zi, documentele selecționate în vederea unei examinări mai detaliate au fost depozitate într-o incintă pusă la dispoziția Comisiei de E.ON Energie. Ușa incintei a fost încuiată și pe aceasta s-a aplicat un sigiliu oficial al Comisiei.

Sigiliile Comisiei sunt autoadezivi din plastic. În cazul în care sunt desprinse, sigiliile nu se rup, însă apar mesaje „VOID” cu caracter permanent atât pe suprafața sigiliilor, cât și pe versoul adeziv. Atunci când echipa de inspecție a revenit la fața locului în dimineața celei de a doua zile a inspecției, aceasta a constatat în mod special că mesajul „VOID” apărea pe sigiliul aplicat cu o zi înainte.

În consecință, prin decizia din 30 ianuarie 2008, Comisia a aplicat întreprinderii E.ON Energie o amendă de 38 de milioane de euro pentru rupere de sigilii. Întreprinderea a solicitat anularea acestei decizii, formulând o acțiune în fața Tribunalului, care a fost respinsă prin hotărârea din 15 decembrie 2010¹.

E.ON Energie a formulat așadar recurs împotriva hotărârii Tribunalului.

Prin hotărârea pronunțată astăzi, Curtea respinge acest recurs.

Curtea subliniază că Tribunalul nu a efectuat o răsturnare nefondată a sarcinii probei, nici nu a încălcat principiul prezumției de nevinovăție. Astfel, din moment ce Comisia constatare o rupere de sigilii pe baza unei serii de probe, Tribunalul a putut considera în mod întemeiat că revenea E.ON Energie sarcina de a prezenta probe care să repună în discuție această constatare.

În acest context, Comisia precizează că o întreprindere nu poate contesta valoarea probantă a unui sigiliu prin invocarea unei simple posibilități ca acesta să fi avut un defect. Astfel, dacă o asemenea argumentație, nesuținută de elemente de probă, ar putea fi primită, Comisia ar fi lipsită de orice posibilitate de a utiliza sigiliile. Pe de altă parte, Curtea amintește că numai Tribunalul are competența de a aprecia valoarea care trebuie să fie atribuită elementelor care i-au fost prezentate, controlul Curții în stadiul recursului fiind limitat la chestiuni de drept. În plus, numai Tribunalul este competent să se pronunțe asupra eventualei necesități de a completa informațiile

¹ Hotărârea Tribunalului din 15 decembrie 2010 E.ON Energie AG/Comisia, [T-141/08](#), a se vedea de asemenea [CP nr. 120/10](#).

de care dispune, astfel încât E.ON Energie nu poate reproșa Tribunalului că i-a respins cererea prin care a solicitat să se dispună măsuri de cercetare judecătorească suplimentare.

Pe de altă parte, Curtea respinge argumentul E.ON Energie potrivit căruia Tribunalul ar fi încălcat principiul proporționalității prin faptul că nu a redus amenda aplicată de Comisie. Curtea subliniază că ar trebui să constate o eroare de drept comisă de Tribunal, ca urmare a caracterului inadecvat al cuantumului unei amenzi, doar în măsura în care ea ar aprecia că nivelul sancțiunii este nu doar inadecvat, ci și excesiv, până la a fi disproporționat.

În această privință, Curtea constată că Tribunalul nu a comis nicio eroare de drept atunci când a considerat că o încălcare care constă într-o rupere de sigilii este deosebit de gravă prin însăși natura sa. În plus, având în vedere că Comisia ar fi putut să aplice E.ON Energie o amendă de 10 % din cifra sa de afaceri anuală dacă ar fi dovedit existența unor practici anticoncurențiale, amenda de 38 de milioane de euro aplicată pentru rupere de sigilii, care reprezintă 0,14 % din cifra sa de afaceri anuală, nu poate fi considerată excesivă în raport cu necesitatea de a asigura efectul descurajator al acestei sancțiuni.

MENȚIUNE: Curtea de Justiție poate fi sesizată cu un recurs, limitat la chestiuni de drept, împotriva unei hotărâri sau ordonanțe a Tribunalului. În principiu, recursul nu are efect suspensiv. Dacă este admisibil și întemeiat, Curtea anulează decizia Tribunalului. Atunci când cauza se află în stare de judecată, Curtea poate să soluționeze ea însăși în mod definitiv litigiul. În caz contrar, ea trimite cauza spre rejudecare Tribunalului, care este legat de decizia pe care Curtea a pronunțat-o în recurs.

Document neoficial, destinat presei, care nu angajează răspunderea Curții de Justiție.

[Textul integral](#) al hotărârii se publică pe site-ul CURIA în ziua pronunțării.

Persoana de contact pentru presă: Iliana Paliova ☎ (+352) 4303 3708